

## Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza  
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.  
Tel: (62) 424-248, 424-249  
Fax: (62) 547-966  
Web: [www.szegediszlovakok.hu](http://www.szegediszlovakok.hu)  
E-mail: [onkormanyzat@szegediszlovakok.hu](mailto:onkormanyzat@szegediszlovakok.hu)



## Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti  
ul. Osztróvszkeho č. 6, H-6721 Segedín, Maďarsko  
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249  
Fax +36 / 62 / 547-966  
Web: [www.segedinsislovaci.hu](http://www.segedinsislovaci.hu)  
E-mail: [samosprava@segedinsislovaci.hu](mailto:samosprava@segedinsislovaci.hu)

## J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült 2010. január 18. napján 15.00 órakor a Szegedi Szlovák Önkormányzatnak a szegedi Nemzetiségek Házában (Szeged, Osztróvszky u. 6.) tartott képviselő-testületi ülésén.

Jelen vannak: Racskó Tamás, *elnökhelyettes*

Csirik György, *tag*

Dr. Ocsovszki Imre, *tag*

Pálné Makai Ildikó, *tag*

Racskó Tamás köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy a Szegedi Szlovák Önkormányzat 4 fő jelenlétével határozatképes.

A Szegedi Szlovák Önkormányzat dr. Ocsovszki Imrét jegyzőkönyv-hitelesítőnek javasolja.

A testület 4 igen szavazattal dr. Ocsovszki Imrét jegyzőkönyv-hitelesítőnek megválasztotta.

Racskó Tamás javaslatot tesz a meghívó alapján a napirend elfogadására. Módosítási javaslat nem érkezett, így Racskó Tamás felteszi az alábbi napirendet szavazásra:

1. 2010. évi költségvetés
2. 2010. évi munka- és programterv

A testület 4 igen szavazattal elfogadta a napirendet.

## 1. napirendi pont

Racsó Tamás ismerteti a 2010. évi költségvetési előirányzatot. Ez évben az összeállításhoz kimunkált tájékoztató anyagot kapott a testület a városi közgazdasági irodától. A korábbi évek gyakorlatához hasonlóan csak az aktuálisan ismert bevételeket lehet betervezni, és a kiadásokat is ehhez igazodóan „nullszaldósra” kell kihozni. Az ismert bevételek a tájékoztató szerint az állami költségvetésből származó 566 ezer Ft-os általános működési hozzájárulás, illetve Szeged város 730 ezer Ft-nyi támogatása. A beterjesztett előirányzat alapja a 40/2009. (XII.14) sz. határozatban elfogadott 2010. évi tervkoncepciónak a tervezhető bevételek alapján történt arányosítása a korábbi évek gyakorlatából következő kiadásnemi bontásban.

Módosítási javaslat nem érkezett. Az elnökhelyettes szavazásra bocsátja a javaslatot. A testület 4 igen szavazattal a javaslatot elfogadta, és a következő határozatot hozta:

**1/2010. (I.18) Sz. Szlk. Ö.**

### H A T Á R O Z A T

(1) A Szegedi Szlovák Önkormányzat a 2010. évi költségvetését az alábbiakban állapítja meg:

<b><u>Bevételek</u></b>	
Állami támogatásértékű bevétel	566 E Ft
Egyéb támogatásértékű bevétel	730 E Ft
<b>Bevételek összesen:</b>	<b>1296 E Ft</b>

  

<b><u>Kiadások</u></b>	
Személyi juttatás összesen:	140 E Ft
52225 Költségtérítés	140 E Ft
Dologi kiadás összesen:	220 E Ft
56224 Reklám és propaganda	50 E Ft
54324 Irodaszer, nyomtatvány	4 E Ft
55223 Szállítás	10 E Ft
54422 Könyv, folyóirat	50 E Ft
5522911 Postaköltség	10 E Ft
5522991 Egyéb üzemeltetés	50 E Ft
5562 Bakköltség	10 E Ft

<i>561211 Áfa</i>	<i>36 E Ft</i>	
Működési célú pénzeszközátadás államháztartáson kívülre		936 E Ft
<i>38125 Pénzeszközátadás</i>	<i>936 E Ft</i>	
<b>Kiadások összesen:</b>		<b>1296 E Ft</b>

(2) A Szegedi Szlovák Önkormányzat 2010. évi engedélyezett létszámelőirata 0 (nulla) fő.

---

## 2. napirendi pont

Racskó Tamás ismerteti a 2010. évi munka- és programtervet:

Az Szegedi Szlovák Önkormányzat, mint minden évben, programjait a Szegedi Szlovák Egyesülettel szoros együttműködésben valósítja meg. A bizonytalan bevételek a munkatervben is tükröződnek, a programok majd a bevételi oldal végleges kialakulása ismeretében konkretizálhatók. Ez évben lesz a kisebbségi önkormányzati választás: jelen munkaterv a remélhetőleg megalakuló új képviselőtestület számára is fogalmaz meg ajánlást.

- Az önkormányzat felkészül a 2010. évi kisebbségi önkormányzati választásokra. Segíti a jelölőszervezetek munkáját, kialakítja és biztosítja a zökkenőmentes átadás-átvétel feltételeit.
- Az önkormányzat 2010-ben is támogatni fogja a Szegedi Szlovák Egyesület programjait anyagilag, az infrastruktúrát és a szervezést tekintve.
- Az önkormányzat részfenntartóként 2010-ben is részt kíván venni a Szegedi Szlovákok Honlapjának üzemeltetésében.
- Az önkormányzat részfenntartóként 2010-ben is támogatja a szegedi szlovákok számára tartott vasárnapi iskolát.
- Anyanyelvi sajtó és könyvek beszerzésével járulunk hozzá 2010-ben is a helyi szlovákság művelődéséhez.
- Törekszünk, hogy 2010-ben is legyenek anyanyelvi színházi előadások Szegeden.
- Ez évben is több szlovák vonatkozású kiállítást kívánunk rendezni, illetve ilyenekhez hozzájárulni.
- Szlovák nyelvű istentiszteleti alkalmakat szervezünk.

- Együttműködünk a többi szegedi kisebbségi önkormányzattal és szervezettel elsősorban a Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása és a szegedi Nemzetiségi Szövetség keretében. Ezen belül kiemelten fontos a Nemzetiségi Ház fenntartásához való hozzájárulás.
- Kapcsolatainkat folyamatosan ápoljuk a helyi médiával, az országos önkormányzattal, a régió – ezen belül elsősorban Pitvaros – szlovák önkormányzataival, valamint más nemzetiségi szervezetekkel.
- Munkakapcsolatot tartunk fent a szegedi Móra Múzeummal (Fekete Házzal), ill. a Budapesti Szlovák Kulturális Intézettel.
- Ez évben külön szlovák bál nem kerül rendezésre, hanem a Nemzetiségi Társulás által szervezett nemzetiségi bálnak lesz szlovák szekciója.
- Hagyományainkhoz híven az idén is támogatjuk a téli anyaországbeli anyanyelvi tábort.
- Szlovák blokkot készítünk az anyanyelvek napja alkalmából tartandó rendezvényre.
- Idén is támogatjuk és szervezzük a Szegedi Nyár Nemzetiségi Napjai szlovák rendezvényeit.
- 2009. nyarán a már hagyományos, szlovákiai nyelvi tábor megrendezésre kerül.
- Ez évben is igyekszünk a Szlovák Filmhét megrendezéséhez hozzájárulni.
- Ez évben is részt veszünk a nemzetiségek által szervezett és számukra kiírt kispályás labdarúgó tornán.
- Idén is hozzájárulunk a nemzetiségek napja rendezvényeihez.

Hozzászólás nem érkezett. Az elnökhelyettes szavazásra bocsátja a javaslatot. A testület 4 igen szavazattal a munkatervet elfogadta, és a következő határozatot hozta:

**2/2010. (I.18) Sz. Szlk. Ö.**

## **H A T Á R O Z A T**

Az Szegedi Szlovák Önkormányzat az elnökhelyettes által a képviselőtestületi ülésen előterjesztett, 2010. évre vonatkozó munka- és programtervet elfogadja, annak karbantartásával és teljesítésével az elnököt, valamint az elnökhelyettest megbízza.

Racskó Tamás megkérdezi a testület tagjait, hogy van-e kérdés az elhangzottakkal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs. Megkérdezi, hogy van-e egyéb hozzászólás, és javaslat. Megállapítja, hogy nincs. Megköszöni a jelenlévőknek az aktív közreműködést, több napirendi pont nem lévén az ülést bezárja.

Szeged, 2010. január 18.

---

Racskó Tamás  
elnökhelyettes (jegyzőkönyvvezető)

---

Dr. Ocsovszki Imre  
jegyzőkönyv-hitelesítő